

# SIMCITY



## المحتويات

الأوامر الرئيسية.....	2
مرحبا بك في المدينة.....	5
القائمة الرئيسية.....	5
بناء مدينة.....	9
الحياة في المدينة الكبيرة.....	33
منطقتك.....	34

## الأوامر الرئيسية

### عناصر التحكم العامة

التحكم في الكاميرا	D/S/A/W/مفاتيح الأرقام/مفاتيح الأسهم
تدوير الكاميرا	Q/E
الزوم بالكاميرا	Z/X
إمالة الكاميرا لأعلى/أسفل	END/HOME
التكبير/التصغير بالكاميرا	PAGE DOWN/PAGE UP/+/-
الرجوع من القائمة أو الأداة مفتوحة	ESC (عندما تكون القائمة أو الأداة مفتوحة)
قائمة الخيارات (Options)	ESC (مع عدم فتح أي أداة أو قائمة)
معلومات السكان (Population)	F2
معلومات الميزانية (Budget)	F3
معلومات تصنيف الاستحسان (Approval Rating)	F4
فتح الدردشة/جدار المنطقة (chat/Region Wall)	ENTER
الدخول إلى/الخروج من عرض المنطقة (Region View)	BACKSPACE
التقط لقطة شاشة (Screen capture)	C
التقط الفيديو (Video capture)	V
أداة تخصيص المناطق السكنية (Residential zoning tool)	CTRL + R
أداة تخصيص المناطق التجارية (Commercial zoning tool)	CTRL + C
أداة تخصيص المناطق الصناعية (Industrial zoning tool)	CTRL + I
أداة إلغاء تخصيص المناطق (Unzoning tool)	CTRL + U
أداة رفع مستوى الطريق (Upgrade road tool)	R
أداة الهدم (Bulldoze tool)	B
لوحات تسجيل أعلى النقاط (Leaderboards)	L
الإنجازات (Achievements)	;

### عناصر التحكم في نمط البناء الحر (SANDBOX)

ALT + F	تشغيل/إيقاف الحرائق (Fire)
ALT + C	إيقاف/تشغيل الجرائم (Crime)
ALT + M	(Health Issues) تشغيل/إيقاف المشاكل الصحية
ALT + A	(Air Pollution) تشغيل/إيقاف تلوث الهواء
ALT + P	(Ground Pollution) تشغيل/إيقاف تلوث التربة
ALT + X	Abandoned (Buildings) تشغيل/إيقاف المباني المهجورة
ALT + H	(Homeless Sims) تشغيل/إيقاف شخصيات السيمز بلا مأوى
ALT + W	إضافة 100,000 دولار إلى ميزانية المدينة (City Budget)
ALT + S	تشغيل/إيقاف الصرف الصحي (Sewage)

### عناصر التحكم في خرائط البيانات (DATA MAPS)

F5	(Population) السكان
F6	(Happiness) السعادة
F7	(Land Value) قيمة الأرضي
F8	(Trade) التجارة
F9	(Building Density) كثافة المباني
F10	(Residential) سكني
F11	(Commercial) تجاري
F12	(Industrial) صناعي
/	التدوير بين خرائط البيانات (عندما تكون القائمة مفتوحة) (Cycle through Data Maps)

### عناصر التحكم بالزمن (TIME)

~	إيقاف مؤقت (Pause)
1	(Turtle) السلحفاة
2	(Llama) اللااما
3	(Cheetah) الفهد

### خرائط الموارد (RESOURCE MAPS)

4	خريطة المياه (Water)
5	خريطة الفحم (Coal)
6	خريطة معادن الخام (Ore)
7	خريطة الزيت (Oil)

# مرحباً بك في المدينة

في *SimCity*, أنت محافظ مدینتك الخاصة. ستقوم بتحيط الطريق والمناطق وإدارة كل شيء؛ بدأة من الصحة والأمن إلى التعليم والصناعة وما إلى ذلك. كلما اتسعت مدینتك، زادت حاجتك إلى إدارتها. إنه تحدي مثير، ويسرا تقديم المساعدة الإرشادية في أي شيء تريده معرفته لبناء اللعبة.

## القائمة الرئيسية

عندما تدخل إلى القائمة الرئيسية لأول مرة، سيتم نقلك إلى سيناريو مبدئي. بعد انتهاءك من السيناريو المبدئي والعودة إلى القائمة الرئيسية، ستتمكن من الدخول إلى عالم *SimCity*. كما سيصبح خيار اللعب (Play) متاحاً.

### سيناريو البدء

قبل أن تبدأ في بناء مدينة مثالية متألقة، ينبغي عليك أولاً معرفة أساسيات اللعبة. وللمساعدة في شرح تفاصيل واجبات محافظ المدينة سيتم إرشادك في البداية عبر سيناريو بسيط. تعرف على الأساسيات وخصائص اللعبة الرئيسية، مثل تحيط الطريق والمناطق، واستخدام المباني الجاهزة، بعد انتهاءك من السيناريو يمكنك إعادة عرضه مجدداً. حدد أيقونة الخيارات (Options) من القائمة الرئيسية، ثم انقر البدء (GETTING STARTED).

### استئناف

استئناف المدينة الأخيرة التي لعبت فيها على الفور ينقرة واحدة. هذا الخيار غير متاح إذا هجرت تلك المدينة.

### لعبة

حدد زر اللعب (Play) لبدء رحلتك في *SimCity*. قبل الشروع في البناء، حدد شرط إنشاء لعبة (Create Game) لبدء لعبة جديدة أو شرط انضمام إلى لعبة (Join Game) للانضمام إلى لعبة، أو شرط استئناف لعبة لاستئناف وإدارة أدوار اللعبة السابقة من آخر نقطة في اللعبة (Resume Game).

### عناصر التحكم بالقوانين (MENU)

SHIFT + X	(Disasters)
SHIFT + R	(Roads)
SHIFT + P	(Power)
SHIFT + W	(Water)
SHIFT + S	(Sewage)
SHIFT + D	(Garbage)
SHIFT + G	(Government)
SHIFT + F	(Fire)
SHIFT + H	(Health)
SHIFT + C	(Police)
SHIFT + E	(Education)
SHIFT + T	(Mass Transit)
SHIFT + U	(Parks)
SHIFT + B	(City Specialization)
TAB	القائمة أو القائمة الفرعية التالية (Next menu or SubMenu)
SHIFT + TAB	القائمة أو القائمة الفرعية السابقة (Previous menu or SubMenu)

### اختصارات الطرق (عندما تكون قائمة الطرق مفتوحة)

I	أداة الطريق المستقيم (Straight road)
O	أداة الطريق الدائري (Circle road)
U	أداة الطريق المنحني (Curvy road)
H	أداة الطريق المستطيل (Rectangle road)
J	أداة الطريق المقوس (Arc road)
R	أداة رفع مستوى الطريق
SHIFT	قييد نوع الطريق (Constrain road type)
ALT	تشغيل/إيقاف الشبكة

## شروط انضمام إلى لعبة (JOIN GAME)

حدد زر اللعب (Play) ثم شرط انضمام إلى لعبة (Join Game) لعرض قائمة بالمناطق المتاحة التي يجب اللعب فيها الآن. يوفر اللعب مع الآخرين مزايا عديدة، مثل الخدمات التجارية والطاقة والمياه. كما يمكنك تبادل الهدايا - مثل الموارد - مع محافظي المدن الأخرى لإنشاء صناعات جديدة.

**ملحوظة:** يمكنك المشاركة في اللعب في 10 مناطق في نفس الوقت.

يمكنك الاختيار لتصفيية النتائج حسب الخريطة أو الأصدقاء. كما توجد خيارات لاقتصر البحث على المناطق التي تضم مدنًا مهجورة أو مناطق نمط البناء الحر (Sandbox Mode).

حدد بطاقة منطقة للاطلاع على مزيد من التفاصيل. للانضمام إلى منطقة، حدد مدينة من خريطة تفاصيل المنطقة لاستحوذ على مدنها عندما تكون في صفحة تفاصيل المنطقة، يمكنك أيضًا عرض جدار المنطقة (Region Wall)، الذي يحتوي على مشاركات وضعها للاعبون موجودون حالياً في تلك المنطقة. في أعلى الجزء الأيسر من قائمة المنطقة، يوجد إجمالي عدد السكان والأموال.

عند الانضمام إلى منطقة، يتتوفر لك أيضًا خيارات الاستحواذ على إحدى المدن التي هجرها محافظ غير شرط.

**ملحوظة:** تظهر المناطق العامة فقط في شرط انضمام إلى لعبة (Join Game). لعرض منطقة حولها لاعب آخر إلى منطقة خاصة، انقر على أفالار ملف تعريفه في SimCity للوصول إلى صفحة ملف التعريف. لا يمكن اللعب في المناطق الخاصة بدون دعوة.

## الانضمام بدعوة

يمكنك العثور على دعوات الانضمام إلى ألعاب الأصدقاء في الجانب العلوي الأيمن من الشاشة. حدد زر الدعوة، ثم حدد دعوة لعرض خريطة منطقة صديقك. يمكن الاستحوذ على مدينة متاحة في تلك المنطقة للانضمام إلى اللعبة.

## شروط استئناف لعبة (RESUME GAME)

يمكنك العودة إلى أي منطقة أو مدينة تم حفظها في السابق. حدد منطقة ثم حدد المدينة التي ترغب في اللعب بها. ومن هذه القائمة، يمكنك استعراض المنطقة أو دعوة أصدقاء أو هجر المنطقة.

## شروط إنشاء لعبة (CREATE GAME)

### تحديد خريطة منطقة

حدد خريطة منطقة لتصبح موقعًا لمدينتك. يتتوفر في كل منطقة عدد من مواقع المدن.

### تسمية المنطقة

أدخل اسمًا لمنطقتك. لا يمكن تغيير هذا الاسم في حال تحديده.

### تعداد اللاعبين

حدد المنطقة العامة أو المنطقة الخاصة لاختيار ما إذا كانت منطقتك متاحة لانضمام أي لاعب آخر أم لا، أو ما إذا كنت تريد إيقافها للاعبين المدعون أم لا.

### تعيين نمط البناء الحر (SANDBOX MODE)

حدد خاتمة الاختيار لتشغيل نمط البناء الحر (Sandbox Mode) أو إيقافه. عند تشغيل نمط البناء الحر (Sandbox Mode)، يمكنك إمكانية الوصول إلى جميع المباني الجاهزة، ويوفر تشغيل الكوارث العشوائية، ويسمح للأعين بالوصول إلى بعض الخداع. ويؤثر هذا الأمر على جميع مدن المنطقة. عند تشغيل نمط البناء الحر (Sandbox Mode)، لن تكون مؤهلاً للوحة تسجيل أعلى النقاط، أو التحديات، أو الإنجازات.

### استحواذ على مدينة جديدة

حدد مدينة للبلدة من أحد المواقع المتاحة في المنطقة. حدد أي موقع من مواقع المدن الرزقاء لعرض اسم المدينة، إلى جانب المعلومات المتعلقة بالمبسطحات الطبيعية أو الموارد. عندما تصبح مستعداً للبدء الإنشاءات، حدد استحواذ مدينة (CLAIM CITY). يمكنك تسمية مدينتك عند دخولك إلى اللعبة.

### دعوة أصدقاء

بعد استحواذك على مدينة، لكن قبل تحديد لعب (PLAY)، يمكنك دعوة أصدقاء للانضمام إلى منطقتك. اختر أي موقع من المواقع المتاحة الأخرى في منطقتك، ثم حدد دعوة أصدقاء (INVITE FRIENDS). اختر الأصدقاء الذين ترغب في دعوتهم ثم حدد إرسال الدعوات (SEND INVITES). إذا قبلاً تلك الدعوات، فيسيتم توجيههم مباشرة إلى منطقتك.

### لعب

حدد لعب (PLAY) في مدينتك المحددة لبدأ اللعب.

عرض كيفية بيع الموارد في السوق العالمي. الأسعار مدرجة بالدولار لكل حمولة. ويمكنك تصفية المخططات لعرض بيانات اليوم الأخير، أو الأسبوع الأخير أو الشهر الأخير فقط. استخدم المعلومات الموجودة هنا لتحديد الموارد التي يجب التركيز على تصديرها، وما المبلغ المتوقع دفعه إذا أردت استيراد أي من الموارد.

## السوق العالمي

# SIMCITY متجر

انقر على اللوحة الكبيرة الموجودة في القائمة الرئيسية للدخول إلى متجر SimCity. ستعثر هنا على عناصر إضافية خاصة معروضة للبيع. حدد المتجر (STORE) لعرض القائمة الكاملة بمحتويات اللعبة الإضافية (سواء كانت مجانية أو مدفوعة) التي يمكن أن تمنحك إمكانيات جديدة في اللعبة.

## الحفظ والتحميل

يحتوي ملفك التعريفي على جميع المدن والمناطق التي حفظتها، بحيث يمكنك دائمًا العودة إلى اللعبة أو بدء لعبة جديدة من القائمة الرئيسية. ويتم حفظ اللعبة تلقائيًا على إنترنت من خلال تقنية السحابة (the cloud). وللوصول إلى الألعاب المحفوظة لديك، فقط سجل الدخول من أي كمبيوتر مثبت عليه لعبة SimCity.

للعودة إلى آخر مدينة لعبت بها، حدد استئناف (RESUME) من القائمة الرئيسية. وتحديد مدينة محفوظة أخرى للعب بها، حدد اللعب (PLAY) من القائمة الرئيسية، ثم انقر على شريط «استئناف لعب». بعد اختيار المنطقة والمدينة، حدد اللعب بالمدينة (PLAY CITY) للبدء من حيث انتهيت، أو هجر (ABANDON) لإزالة المدينة من بياناتك المحفوظة.

## بناء مدينة

لم يتم بناء روما في يوم واحد، لكن من قال إن هذا غير ممكن في مدینتك؟ عند بدء اللعبة للمرة الأولى، لن يكون لديك سوى موقع خالٍ. داخل هذه المساحة المفتوحة على مصراعيها، يمكنك بناء المنازل والمنشآت التجارية والمصانع. تحتوي القائمة الموجودة أسفل الشاشة على كل ما تحتاج إليه لتحويل حقل عشبى خالٍ إلى مدينة مزدهرة. راجع جميع الوظائف والخصائص المختلفة بكل قائمة فرعية لتحقيق أكبر قدر من الاستفادة من تطوير المدينة.

## معلومات النظام وأزرار خرائط البيانات

عند تحديد إحدى أيقونات القائمة، تظهر معلومات النظام (System Info) وأزرار خرائط البيانات (Data Map) المتاحة على يمين القائمة. تعرض معلومات النظام (System Info) المعلومات العامة للفئة، مثل استهلاك المدينة من الطاقة، والتكليف، بالإضافة إلى إحصائيات أخرى حسب تلك الفئة. بينما تتيح لك خرائط البيانات الوصول إلى معلومات مختلفة حسب تلك الفئة. لعرض خرائط البيانات الأخرى التي لا تتوفر في تلك الفئة، حدد زر خرائط البيانات (Data Map) على الجانب الأيمن، واختر خريطة بيانات من أي فئة في القائمة. يوفر هذا معلومات غزيرة عن جميع المبني والبني التحتية داخل مدینتك، ومن ثم يمكنك استخدامها لإدارة شؤون المدينة بفاعلية أكبر.



شاهد آخر الأخبار، والتحديات، ولوحات تسجيل أعلى النقاط، والتحديات كافة في SimCity، بالإضافة إلى السوق العالمي بشكل عام في مجتمع CityLog.

يمثل مصدرًا للأخبار من أفرادك من المحافظين حيث يقوم CityLog بنشر الرسائل والتحديات من أصدقائك في مجتمع CityLog. تظهر نافذة مبنية عند وجود رسالة جديدة. انقر على زر CityLog في الركن السفلي الأيسر لقراءة أحد رسائل الأخبار. يعرض زر CityLog أحدث أنشطة أصدقائك، بما في ذلك عندما يبذلون اللعب في منطقة، أو عندما يحققون إنجازات، أو يرسلون دعوة للعب في مناطقهم. كما يعرض زر CityLog تحديات التحديات، معنًى بدأ تجاه، والفاائز في النهاية. انقر على أي من هذه الرسائل لعرض تفاصيل الرسالة أو التحدي.

لوحات تسجيل أعلى النقاط حدّد لعرض أي لوحة من اللوحات العشر العامة لتسجيل أعلى النقاط، أو أحدهي اللوحات الخمس لتسجيل أعلى النقاط في المركز الرئيسي للتعرف على أفضل لاعب في الفتنة المختارة. يمكنك تصفية لوحات تسجيل أعلى النقاط على أصدقائك فقط أو مجتمع SimCity العالمي، أو أهم المدن لديك.

تعامل مع التحديات التي تواجه المجتمع لtribut مكافآت حصرية وتُصدَد إلى قيمة الترتيب بين أصدقائك. بمجرد بدء منطقة جديدة، يدخل اللاعبون تلقائيًا في تحديات على مستوى المنطقة. تعمل جميع المدن الموجودة في المنطقة سوياً على إنجاز هدف ما في أسرع وقت ممكن. فكن واحداً من أفضل اللاعبين في إنجاز التحديات لtribut مكافآت حصرية.

## التحديات

## الطرق

### المناطق



بعد مد الطرق وربطها بالطريق السريع، يمكنك تخطيط المناطق داخل المدينة. توجد ثلاثة أنواع من المناطق: مناطق سكنية، ومناطق تجارية، ومناطق صناعية. وكل نوع من المناطق هدف محدد، والوصول إلى التوازن الصحيح بين الأنواع الثلاثة أمر لا يغنى عنه لنجاح المدينة. لبناء، حدّد نوع المنطقة من قائمة المناطق (Zone)، ثم انقر عليها واسحبها إلى جانب أي طريق. استمر في الضغط على **CTRL** لتمثيل جميع المناطق المتعددة على جانب الطريق وملئها. ضع في اعتبارك أنك تستطيع البناء فقط بجوار الطرق القائمة بالفعل.

**ملاحظة:** يرتبط حجم الطريق ارتباطاً مباشراً بمستوى كثافة البناء. وبالنسبة لعمليات التطوير الضخمة، شيد طرقاً أكبر، أو رفع مستوى الطرق الصغيرة لديك من خلال تحديدها ثم اختيار خيار رفع المستوى.

### المناطق السكنية

أنشئ مناطق سكنية خضراء لتخصيص الأماكن التي يمكن للشخصيات الافتراضية بناء منازل عليها والانتقال للعيش فيها. ويمكنه تمثيل جزء من مدينتك كمنطقة سكنية، تنتقل شخصيات السيمز إليه تلقائياً، لكن أنت وحدك من يقرر السماح لهم بالبقاء فيها.

قد يعني إقامة مربعات ضخمة بالأحقر الغامق تزايد عدد السكان، لكن إذا لم يكن لديك قدر كافٍ من الوظائف والطاقة والمرافق لإسعاد السكان، فسيهجرون الكثير من تلك المباني السكنية. اختر الأماكن التي تضع فيها المنازل بذكاء، وانتبه إلى تلوث التربة والهواء لتجنب خلق بيئة تسبب الأمراض.



تمثل الطرق حجر الأساس وقواعد البناء التي تقوم عليها مدينتك. وللبدء في تشييد المناطق الحضرية، ستحتاج أولاً إلى بناء طريق من الطريق السريع القليبي (Regional Highway) داخل الموقع إلى موقع مدينتك. سيتيح لك هذا التعامل مع المدن المجاورة وللشخصيات الافتراضية بالدخول إلى مدينتك وتعميرها.

### شراء الطرق ومدتها

يتم شراء الطرق من قائمة الطرق (Roads). وتتوفر أنواع مختلفة من الطرق، وكل منها يؤدي غرضًا ما. مرر الماوس فوق كل خيار لعرض اسمه، ووصفه وعدد الدولارات الالزامية لمد هذا النوع من الطرق حسب المقاييس. حدد الطريق الذي تفضل، ثم انقر عليه واسحبه إلى المكان الذي تريد وضعه فيه. تظهر التكلفة الإجمالية لمد الطريق فوق المؤشر. حرج الرز الأيسر لبدء البناء. يمكن أن يغير نوع الطريق من كثافة تخصيص المناطق في المدينة بشكل كبير. كلما كان الطريق أعرض، ارتفع المعدل المروري للشخصيات الافتراضية، وهو ما يؤثر على سرعة وصول شخصيات السيمز إلى الوجهات التي تتصدّرها. وتزيد سلاسة التدفق المروري سعادة شخصيات السيمز وترفع أرباح المنشآت التجارية. ضع في اعتبارك قيمة كل منطقة وكثافتها عند مد الطريق.

**نصيحة:** إذا لم تكن راضياً عن تخطيط الطريق، فاضغط على **ESC** أو انقر بزر الماوس الأيمن قبل تحرير زر الماوس الأيسر لإلغاء.

يمكنك مد طرق منحنية ومقوسة ودائريه ومستطيلة. انقر على أيقونات الطرق المنحنية أو المقوسة أو الدائرية أو المستطيلة على الجانب الأيسر من القائمة. وتبين لك أداتا الطرق المنحنية والمقوسة والدائريه بناء شوارع منحنية، بينما تساعدك أداة الطريق المستطيل على وضع مربعات سكنية كاملة. حدّد نوع الطريق، وانقر عليه واسحبه على الأرض لرسم الطريق. استمر بالضغط على **SHIFT** لتنقييد أداتك بسرعة. تذكر ترك المساحة كافية للمنازل والمنشآت التجارية والمصانع عند بدء إنشاء شبكات المدينة.

**نصيحة:** عند مد الطريق، ستطهر خطوط بيضاء من منطقة مجاورة. تعمل هذه الخطوط بمثابة إرشادات مقتربة لمد طرق إضافية. استخدمها للمساعدة في ضبط المسافات. وكلما كانت الطرق مخططة بشكل أفضل، أصبحت المدينة أكثر تنظيماً. يمكنك الاستمرار بالضغط على **ALT** للتبديل بين تشغيل الإرشادات أو إيقاف تشغيلها.

**ملاحظة:** يحتل رفع مستوى الطرق أهمية شديدة، لأن الطرق المزدحمة يمكن أن تسبب مشكلات، تشمل إبطاء خدمات الإطفاء أو خدمات الشرطة، أو تأخير وصول المساعدات من المدن المجاورة. ألق نظرة على قائمة النقل العام (Mass Transit) للاطلاع على مختلف الوسائل المستخدمة في تحسين المرور في المدينة.

## المناطق التجارية

ضع مناطق تجارية زرقاء للإشارة إلى أماكن بناء المتاجر والمكاتب. يحقق هذا النوع من المناطق أرباحاً لمدينتك، لكنه ليس مربحاً كالمناطق الصناعية، كما أنه يوفر وظائف للشخصيات الافتراضية.

تعتبر المناطق التجارية بمثابة السوق الذي تبيع فيه المنتجات الصناعية منتجاتها، ومكاناً تتفق فيه شخصيات السيمز أو موالها التي كدت لكيسها لشراء السعادة. ومع ذلك، إذا لم يتوفر قدر كافٍ من الوظائف، فسيطرل السكان في منازلهم، أو سيتوجهون إلى منتزه بدلاً من الخروج والتسوق لأنهم لا يمتلكون أموالاً. إذا لم يوجد مشترون، فإن يكون هناك نشاط تجاري.

## المناطق الصناعية

الصناعة هي القاطرة الحقيقية لمدينتك، وتتحقق معظم الأرباح بين المناطق الثلاث. فمن خلال توفير الوظائف، توفر الصناعات الأموال للسكان. وتزود الصناعات المنتجات التجارية بالبضائع. وتحافظ الأموال على مستوى سعادة شخصيات السيمز، وتتيح لهم التسوق، وهو ما يؤدي إلى ازدهار المناطق التجارية.

تبعد المناطق الصناعية أيضاً أكبر نسبة من الثروة بين المناطق الثلاث. ولهذا السبب، تتصدّع ببناء مصانع المدينة بعيداً عن المناطق السكنية بالمدينة.

## مسح المناطق

على يسار قائمة المناطق (Zone)، توجد أيقونة إزالة تخصيص المنطقة. انقر على الأيقونة، ثم حدد منطقة لمسح المنطقة الحالية. بذلك يمكنك وضع نوع مختلف من المناطق.

## خراطيم تخصيص المناطق

عندما تكون في قائمة المناطق (Zone)، استخدم أزرار خرائط البيانات (Data Map) للتبدل بين خرائط البيانات المختلفة.

### كتافة المباني

عرض التقدم باتجاه رفع مستوى الكثافة لكل بناء في المدينة.

### قيمة الأراضي

عرض قيمة أراضي المناطق السكانية والتجارية، والتعرف على المباني التي تحدث تأثيرات إيجابية أو سلبية على قيمة الأرضي.

### التكنولوجيا الصناعية

عرض مستوى التكنولوجيا التي يتم تطويرها في المناطق الصناعية، والمباني التي تؤثر على رفع مستوى التكنولوجيا.

### السكان

عرض بيانات السكان، والتحقق من أماكن وجود شخصيات السيمز.

### سكنى

عرض إحصائيات السعادة والأموال في المناطق السكانية.

### تجاري

عرض حركة المستهلكين والسائح الذين يشاركون السلع التجارية والهدايا.

### صناعي

عرض حركة شحن البضائع الصناعية في مدينتك.

## تحسينات المباني

توفر إمكانية التحسين لأي مبني سكاني وتجاري وصناعي (RCI). ويتوفر لكل المباني مستوى كثافة يتبع مدى السعادة والرفاهية التي يشعر بها السكان أو العاملون. كما تزداد قيمة كل مبني بمدحور الوقت. وتقاس القيمة حسب نوع المبني. ويمكن أن يتطور أي مبني من خلال مستويات الكثافة أو القيمة الخاصة به.

يمكن أن تحول منزل صغير إلى منزل كبير، كما يمكن أن يصبح متجر ملاس صغير سلسلة محلات ضخمة. جدد أي مبني سكني أو تجاري أو صناعي، أو راجع خرائط البيانات المختلفة لعرض مستوى كثافة المبني. ولا يضمن اجتياز مستوى تجديد أي مبني، لكن الوصول إلى ذلك المستوى يزيد من فرصة حدوث ذلك.

## الهدم

عندما تُهجر المبني أو تحول إلى أنقاض، أو تصبح غير مرغوب بها، أو عندما ترغب في إعادة رصف (Bulldoze Tool).

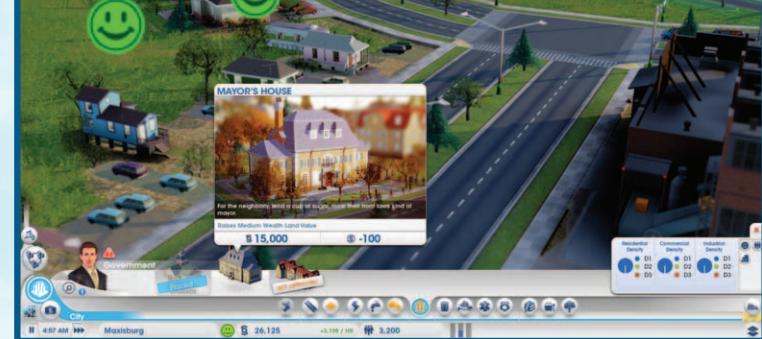
جزء من الطريق أو رفع مستوى، يمكنك اختيار هدمها. حدد أيقونة أداة الهدم (Bulldozing mode)، ثم انقر على أي جانب السفلي الأربعين من HUD للدخول إلى وضع الهدم (CTRL)، ثم انقر في الضغط على CTRL لتحديد قطعة كاملة من طريق تزيد إزالتها. سيتم مسح المكان في ثوانٍ معدودة. استمر في الضغط على CTRL لتحديد قطعة كاملة من الطريق، أو مجموعة من المباني لهدمها. وسيؤدي هدم الطريق إلى إزالة أي مبني تقع إلى جانبه تلقائياً. وسيؤدي هدم المبني والطرق إلى توفير مساحات لإنشاءات جديدة. انتهي جيداً للمبني المهجورة، التي تتوضع أيقونة صفراء عليها. فالي جانب منظرها القبيح ومحاط نشوب الحريق بها، تعيق المباني المهجورة أو التي تحولت إلى أنقاض جندي الأرباح ونمو المدينة كذلك. اتخذ أي إجراء حيال هذه المبني في أسرع وقت ممكن، للحفاظ على المدينة كموقع جذب وتحقيق الأرباح. للخروج من وضع الهدم (Bulldozing mode)، انقر على أيقونة أداة الهدم (Bulldoze Tool) مرة أخرى.

## الكوارث

يمكن أن تضرب قوى الطبيعة والقدر مدينتك في أي وقت. ويمكن أن تدمر الزلازل، والأعاصير، والكوارث الطبيعية الأخرى مدينتك. ويمكن أن تقع هذه الحوادث في أي وقت، ففيقيظ لذلك، فلربما تنجو مدينتك. وفي حين أن الكوارث الطبيعية لا يمكن تجنبها، تجرب اتخاذ أي إجراء متهور، فقد تنشأ الكوارث الأخرى (تكنولوجية أو بيئية) نتيجة للقرارات التي اتخذتها بوصفك محافظ المدينة.

**ملاحظة:** من قائمة الكوارث (Disaster)، يمكنك التحديد من بين العديد من الكوارث لإطلاق العنان لأي منها على أي مدينة استحوذت عليها. وتم تحمل حقد الوصول إلى كل كارثة قابلة للتحديد بعد تحقيق إنجاز خاص. ويتمن تخزين الكوارث في ملف تعريف اللاعيب الخاص بك، وليس في مدينة عينها. بمجرد تحمل حقد الوصول إلى أي كارثة، يمكنك استخدامها ضد أي مدينة في المستقبل.

# المباني الجاهزة



الآن وبعد إنشاء الطرق والمناطق، يجب أن تبدأ المباني بجمع الأشكال والأحجام في الإزدحام في جميع أنحاء مدینتك. وبوصفك محافظ هذه المنطقة النامية، تقع على عاتقك مسؤولية تثبيد العدد من المباني والبنى التحتية الرئيسية. وتعرف تلك المباني التي يمكن إدارتها وتغييرها باسم المباني الجاهزة (Poppable building). ويتم وضع كل منها جاهز بدوياً، وهذه المباني هدف محدد وحيوي لمدینتك، ومسؤوليتها هي الحفاظ على هذه المباني للحفاظة على مستوى سعادة السكان وأزدھارهم.

بمجرد وضع مبني جاهز، انقر فوق المبني لعرض لوحة المعلومات الخاصة به. اعرض اللوحة معلومات عامة عن المبني، وتشمل ذلك النعمات اليومية الالازمة لتشغيله. انتبه جيداً لهذه الإحصائيات للتأكد من عمل المبني الجاهزة بكامل طاقتها.

## تعديل المباني الجاهزة ورفع مستوىها

حدد أحد المباني الجاهزة التي تم وضعها لعرض معلومات تفصيلية عن هذا المبني. اختر من بين الأزرار الموجودة أسفل النافذة لتعديل بعض وظائف المبني أو رفع مستوى خصائصه.

انقر على هذا الزر لإغلاق مبني أو إعادة فتحه، وهو ما يمكن أن يكون بدلاً لهم. يمكن أن يؤدي إغلاق المبني مؤقتاً إلى توفير بعض الأموال لمدینتك. يمكنك بعد ذلك إعادة فتح المبني عندما تتوفر الأموال الالازمة لذلك.

تعديل المبني (Edit Mode)، الذي يتيح لك تخصيص عناصر المبني أو رفع مستوىها باستخدام الوحدات. يمكن أن تساعد إضافة الوحدات على زيادة إنتاجية المبني.

**ملاحظة:** تحتوي بعض أنواع المباني الجاهزة، مثل منشآت الطاقة، على خيارات متخصصة تتيح لك تعديل وظائف معينة (مثل استيراد/تصدير الموارد وما إلى ذلك) في المبني. انظر الوصف التفصيلي لهذه الخيارات في القسم الخاص بها.

# الطاقة



لابد من توفر أحد مصادر الطاقة لاستمرارية المدينة. بدون هذه الطاقة، سيتم هجر المباني في نهاية المطاف، وستغلق المنشآت التجارية والمصانع أبوابها. وما لا شك فيه، إذا لم توفر الطاقة للمباني، فستتحول المدينة إلى مدينة أشباح. لا تترك شخصياتك الافتراضية تعيش في الظل، وافتح قائمة الطاقة (Power) لتحديد محطة توليد طاقة.

توجد أنواع عديدة من محطات توليد الطاقة، بعض منها يعتبر صديقاً للبيئة أكثر من غيره. واحداث التوازن بين الطلب المتزايد على الطاقة وبين التلوث والمخاطر الصحية جزء من التحدي المتمثل في الحفاظ على المدينة. يجب أن تضع في اعتبارك أيضاً الموارد الطبيعية المتوفرة، وتحديد تكالفة استيراد الموارد غير المتوفرة لديك، مع الحفاظ على قدر كافٍ من الموارد لتشغيل المحطة. بعد بناء المحطة، ستبدأ في تزويد المدينة بالطاقة بعد وصول العمال.

## إحصائيات الطاقة

تعرض الإحصائيات الموجودة في معلومات النظام (System Info) معلومات مهمة عن إنتاجك من الطاقة. يوضح المقاييس المعروض ما إذا كانت كمية الطاقة الناتجة تفي بمتطلبات المدينة أم لا. يوجد إلى جانب ذلك التفاصيل المتعلقة بكلمة الطاقة المتوفرة في المنطقة، وإذا ما كنت تبيع الطاقة حالياً لأي من المدن المجاورة. ضع المؤشر على هذه المنطقة لعرض تحويل تفصيلي للطاقة المطلوبة أو سعتها أو شرائها، أو بيعها.

## خرائط الطاقة

عندما تكون في قائمة الطاقة (Power)، استخدم أزرار خرائط البيانات (Data Map) للتبدل بين خرائط البيانات المختلفة.

عرض المباني المزودة بالطاقة، والمبني التي تم إيقاف تزويدها، والمبني غير المزودة بالطاقة.

الطاقة

عرض الأماكن التي ينتشر فيها تلوث الهواء في المدينة، والأماكن التي يتركز فيها معظم التلوث. كما تعرض أيضاً المنشآت التي تبعث منها معظم ملوثات الهواء.

تلوي الهواء

عرض المناطق التي تنتشر فيها الإشعاعات، ومستوى التهديد الواقع على سكان المدينة. كما يمكن التعرف على المبني التي تبعث منها الإشعاعات.

الإشعاعات

تعديل المبني

لفتح وضع التعديل (Edit Mode)، الذي يتيح لك تخصيص عناصر المبني أو رفع مستوىها باستخدام الوحدات. يمكن أن تساعد إضافة الوحدات على زيادة إنتاجية المبني.



يعتبر المياه إحدى ضروريات الحياة، وتحتاجه شخصيات السيمز للحفاظ على صحتها ونظافتها. يمكن أن يؤدي بناء برج مياه إلى توزيع الكمية المطلوب من المياه على المدينة بأكملها، طالما أنه توجد كمية كبيرة من المياه في مخزون المياه الجوفية الوارد أدناه.

بمروor الوقت، قد يزداد تلوث التربة الناجم عن الصرف الصحي والمصانع. ويمكن أن تنشر أبراج المياه، التي يصل إليها ملوثات التربة، الأمراض. احرص على فحص مستويات التلوث بانتظام، وأنقل برج المياه إلى مصدر مياه نقي أو استخدم محطة ضخ مياه ذات مضجعات ترشيح.

**نصيحة:** إذا كان تلوث التربة يؤدي إلى تلوث المياه لديك، فهذا هو الوقت المناسب للتفكير في نقل برج المياه إلى مصدر أرضي أكثر نقاء. تأكد من بدء تشغيل برج المياه الجديد قبل هدم برج المياه القديم. تذكر أن وصول الماء إلى المرفق الجديد والبني الصناعية يستغرق بعض ساعات، وينبغي عليك لا ترك السكان بدون مياه أثناء الفترة الانتقالية.

## إحصائيات المياه

عندما تكون قائمة المياه (Water) مفتوحة، تعرض معلومات النظام (System Info) على الجانب الأيمن للمعلومات الأساسية الضرورية لمرأة عملية توزيع الماء. وهنا يمكنك عرض مقاييس يوضح المستوى الحالي لتوزيع المياه، بالإضافة إلى الأرقام الفচصية التي توضح كمية المياه التي تضخ، وكمية الماء المطلوبة لسد احتياجات المدينة وحالة تلوث المياه، كما يمكنك عرض التكلفة المالية لتوزيع المياه لكل ساعة.

## خرائط المياه

عندما تكون في قائمة الصرف الصحي (Sewage)، استخدم أزرار خرائط البيانات (Data Map) للتبديل بين خرائط البيانات المختلفة.

**عرض خريطة تلوث التربة، ومدى الضرر الناجم عنه، والمباني التي تسبب ذلك**

**عرض خريطة مخزون المياه الجوفية، التي توضح أفضل الأماكن في المدينة لوضع أبراج المياه ومحطات الضخ.**

**لعرض أماكن تلوث التربة، ومدى الضرر الناجم عنه، والمباني التي تسبب ذلك**

**لتوث التربة**

## الصرف الصحي



يجب التخلص من المخلفات الأدبية، وشخصياتك الافتراضية تخرج الكبير منها! والسؤال الذي يطرح نفسه هو كيف تعامل مع كل مخلفات الصرف الصحي تلك؟ إذا تركت لها، فستتسرب في أغذية المنازل وتؤدي إلى سوء حالة المدينة والمستوى الصحي بها. أنشئ شبكة صرف صحي لتوفير موقع لنصرفها، وضعها في مكان بعد عن المباني الأخرى. تتحول المخلفات، التي تنتقل في مواسير شبكة الصرف، إلى ملوثات للتربة، لكن هذا هو الحل الوحيد إلى أن ترفع مستوى مجلس المدينة إلى مستوى مناسب لإيجاد حل أفضل للنظافة.

## إحصائيات الصرف الصحي

توضح معلومات نظام قائمة الصرف الصحي (Sewage) إحصائيات عديدة يمكن أن تقدم مساعدة كبيرة في إدارة مخلفات شخصيات السيمز. يعرض المقاييس مدى كفاءتك في تلبية مطالب المدينة فيما يتعلق بالتخلص من الصرف الصحي، وعند تمرير الماوس فوق الإحصائيات تظهر كمية مخلفات الصرف الناتجة، وسعة نظام الصرف الصحي، واستيراد/تصدير مخلفات الصرف الصحي مع المدن المجاورة. ويوضح الشريط الموجود إلى اليمين النسبة المئوية للمخلفات التي تم معالجتها في مدینتك.

## خرائط الصرف الصحي

عندما تكون في قائمة الصرف الصحي (Sewage)، استخدم أزرار خرائط البيانات (Data Map) للتبديل بين خرائط البيانات المختلفة.

**لعرض أماكن تلوث التربة، ومدى الضرر الناجم عنه، والمباني التي تسبب ذلك**

**لعرض مستويات الصرف الصحي في المدينة حسب المباني والتعرف على مسارات تدفتها.**



## التخلص من المخلفات

**خريطة التخلص من المخلفات**  
(Data Map) عندما تكون في قائمة التخلص من المخلفات (Waste Disposal)، استخدم أزرار خرائط البيانات للتبديل بين خرائط البيانات المختلفة.

- عرض مستويات القمامه/إعادة التدوير، ومعرفة أكثر الأماكن التي تراكم فيها القمامه.
- التخلص من المخلفات
- تلوث التربة
- تلوث الهواء
- عرض الأماكن التي ينتشر فيها تلوث الهواء في المدينة، والمباني التي تسبب ذلك
- التلوك.
- عرض الأماكن التي ينتشر فيها تلوث الهواء في المدينة، والمباني التي تسبب أكبر قدر من التلوك.

## الحكومة



أنشئ دار البلدية لتشكيل حكومة محليه في المدينة واتاحة الفرصة للشخصيات الافتراضيه للتعبير عن مشكلاتها. يمكن بناء دار البلدية بعد ربط المدينة بالطريق السريع الإقليمي، حيث تقوم بتوفير الطاقة والمياه المستخدمة في العمل. وتعتبر الحكومة المحلية أمرًا حيويا لإدارة المدينة. فهي لا تتيح فقط إمكانية الإشراف على جمع القمامة، لكن يمكنك أيضًا من تطوير المدينة بشكل أكبر من خلال منع التراخيص لمنشآت خدمات الطوارئ، مثل محطة الطافق، ومركز الشرطة، والعيادات الصحفية.

يسمح رفع مستوى دار البلدية إلى مجلس مدينة بتحسين الإشراف على الضرائب، كما يمكنك من توسيع المدينة ورفعها إلى منزلة خاصة. ورفع مستوى دار البلدية إلى مجلس مدينة، حدد دار البلدية لعرض نافذة معلومات تبين مدى قدمك. بمجرد الوصول إلى التقدم المستهدف، انقر على زر رفع المستوى (Upgrade). وفتح عمليات رفع المستوى الإضافية وحدات إضافية لمجلس المدينة الجديد.



## القمامة/إعادة التدوير

كلما زاد عدد سكان المدينة من شخصيات السيمز، زادت القمامه التي يخلفونها. وإذا تركتها تراكم، فقد تسبب الحرائق والإصابات والأمراض، كما يمكن أن تسبب أيضًا في تشويف المنظر العام للمدينة. ابدأ بجمع المخلفات من المنازل من خلال بناء مستودع لتجمیع القمامة.

حدد مستوى تجمیع القمامة، ثم حرك المؤشر على الخريطة. وعندما تعرّف على الموقع المناسب، انقر بزر الماوس الأيسر لوضع مستوى تجمیع القمامة.

يتم تزويد المستودع بشاحنات لنقل القمامة فقط، وربما لا تكفيان المدينة. ضع في اعتبارك إضافة المزيد منها مع اتساع حجم مدينتك لضمان جمع كل القمامة التي تخلفها شخصيات السيمز بشكل صحيح.

تعتبر إعادة التدوير خياراً آخر في قائمة التخلص من المخلفات (Waste Disposal). وتساعدك مخلفات البلاستيك والمعادن من مشكلات القمامة، والتلوث الناجم عن التخلص من المخلفات. يمكن استخدام مخلفات البلاستيك والمعادن والسبائك المعاد تدويرها في مدينتك أو بيعها في السوق العالمي (Global Market).

**ملحوظة:** عملية إعادة التدوير ليست مفيدة للبيئة فحسب، لكن مفيدة كذلك لنشاطات التجاري. حيث توفر إعادة التدوير للمدينة السباكة والبلاستيك والمعادن. ويتم استخدام هذه الموارد الأساسية في صناعة الإلكترونيات، كما يمكن المتأخر بها لبيع المزيد من الأموال.

## إحصائيات القمامة وإعادة التدوير

عندما تكون في قائمة الفرعية القمامة وإعادة التدوير (Garbage And Recycling) من قائمة التخلص من المخلفات (Waste Disposal)، يمكنك عرض التفاصيل المهمة في معلومات النظام (System Info). كما يمكنك معرفة نسبة ما تم التقاطه من القمامة وما تم القيام به من عمليات إعادة التدوير من إجمالي ما يلزم جمعه يومياً.

## عمليات رفع مستوى مجلس المدينة



عند الوصول إلى مستويات سكانية معينة، ستُنجز عمليات رفع مستوى لمجلس المدينة. استخدمها لتنمية المدينة بشكل أكبر، ورفدها إلى منزلة خاصة. وتتوفر ست عمليات رفع مستوى للأخيار من بينها، ويمكنك اختيار واحدة فقط كل مرة. تؤثر عملية رفع المستوى التي تحددها تأثيراً كبيراً على المدينة.

عند اللعب في إحدى المناطق، تحدث إلى جيرانك لمعرفة التخصص الذي يرونونه مناسباً لهم. وبهذه الطريقة يمكنك تحديد عملية رفع مستوى مختلفة، ويمكنك أن تساعدك جيرانك فيما ينقصك من أمور. تتم عمليات رفع المستوى على مستوى المنطقة، أي أنه يمكن أن تستفيد منها المدن الموجودة في منطقتك فقط. مثلاً، إذا اخترت إدارة الأمن، يمكنك توفير دعم أمني أفضل للمدن المجاورة، لكن إذا اختار أحد جيرانك إدارة التعليم، يمكن أن تتحول بذلك إلى مدينة جامعية، وتستطيع شخصيات السيمز في مدينتك الذهاب إليها للالتحاق بتعليم أفضل.

## الإحصائيات الحكومية

تعرض معلومات نظام قائمة الحكومة (Government) معلومات كثافة المناطق السكانية والتجارية والصناعية.

### الضرائب

صفحتك محافظ المدينة، سيطر بشكل ما على ثوابت الحياة، كالحياة والموت... والضرائب. غير أنه يمكنك التحكم في الأخيرة منها بشكل مباشر. تغير الضرائب شكلاً آخر من أشكال الدخل الذي يمكن أن تساعدك في تعزيز نمو المدينة. لكن إذا فرضت ضرائب مرتفعة لفترة طويلة، فقد يدفع ذلك الأمر أعداداً كبيرة من السكان إلى مغادرة المدينة. بالإضافة إلى ذلك، ترتفع شخصيات السيمز شديدة الثراء معدلات الضرائب المرتفعة، أكثر من شخصيات السيمز التي تنتهي إلى الطبقة الفقيرة والمتوسطة. ادخل إلى لوحة الميزانية (Budget Panel) لتعديل الدخل الضريبي للمدينة. رفع مستوى دار البلدية أو مجلس المدينة لزيادة قدرتك على التحكم في جميع الضرائب.

لتعديل معدل النسبة المئوية الإجمالية للضرائب.

### دار البلدية

رفع المستوى إلى مجلس مدينة لتقسيم الضرائب بين المناطق الصناعية والتجارية والسكنية.

### مجلس المدينة

أضف هذه الوحدة إلى مجلس المدينة لزيادة خيارات الضرائب. في كل منطقة، تقسم الضرائب إلى ثلاث فئات حسب ثروة كل طبقة (منخفضة أو متوسطة أو مرتفعة).

### الإدارة المالية

## خرائط الحكومة

عندما تكون في قائمة «الحكومة»، استخدم أزرار خرائط البيانات (Data Map) للتبديل بين خرائط البيانات المختلفة.

السكان

السعادة

كثافة المبني

عرض بيانات السكان، والتحقق من أماكن وجود شخصيات السيمز.

عرض المباني التي تتمتع بالسعادة وتحديد المناطق التي تحتاج إلى تطوير.

عرض مستوى التقدم في رفع مستوى كثافة كل بنية في المدينة.

## الحرائق



للحرائق تاريخ متعدد في تدمير المدن الكبير، وإذا لم تتوخ الحذر الشديد، فقد تسبب الحرائق خسائر فادحة في مدنك. ويزداد خطر اندلاع الحرائق كلما اتسعت المدينة. ولوقف انتشار الحرائق في أرجاء المدينة، يجب بناء محطة مطافئ.

حدد محطة المطافئ (Fire Station) التي تفضلها من القائمة، ثم حرك المؤشر على الخريطة. أثناء البحث عن موقع مناسب، يتم تمييز الطريق المحطة بمؤشر المبني للإشارة إلى المنطقة التي تغطيها محطة المطافئ. عندما تجد الموقع المناسب، انقر بزر الماوس الأيسر لوضع المبني.

لا تحمي محطة مطافئ واحدة سوى منطقة محدودة، ويمكن توسيع منطقة التغطية من خلال إضافة المزيد من الحرارات، أو رفع مستوى الخدمات من خلال محطة مطافئ كبيرة. ومع اتساع منطقة التغطية، يمكن مد خدمات المطافئ لتقديم تغطية محدودة للمدن المجاورة.

## إحصائيات الحرائق

استخدم معلومات النظام في قائمة الحرائق (Fire) لعرض المعلومات التي يمكن أن تساعدك في منع نشوب حرائق هائلة أو الاستعداد للتصدي لها. استعرض عدد وأنواع الحرائق التي يتم إخمادها يومياً.

## خرائط الحرائق

عندما تكون في قائمة الحرائق (Fire)، استخدم أزرار خرائط البيانات (Data Map) للتبديل بين خرائط البيانات المختلفة.

مخاطر الحرائق

عرض المواقع الأكثر عرضة لمخاطر نشوب حرائق، كما يتم الاحتفاظ هنا بسجل لأحداث الحرائق السابقة.

جدول توزيع المياه

عرض خريطة جدول توزيع المياه، التي توفر معلومات عن أفضل الممارسات في المدينة لوضع أنابيب المياه ومحطات الضخ.

التخلص من النفايات

عرض مستويات القمامنة/ إعادة التدوير ومعرفة أماكن تراكم أكبر كميات منها.



العاجل شخصيات السيمز المريضة بسرعة، وحافظ على سلامة الآخرين المحظين بها من خلال بناء عيادة صحية. حدد المنشآت التي تفضلها، ثم حرك المؤشر فوق الخريطة. أثناء البحث عن موضع مناسب، يتم تغيير الطرق المحظية بممؤشر المبني للإشارة إلى المنطقة التي تغطيها المنشآت المنوط بها تطبيق القانون. عندما تجد الموقع المناسب، انقر بزر الماوس الأيسر لوضع المبني.

يمكن أن يجعى مركز شرطة منطقة محدودة فقط، وينبغي أن تمتد سلطة القانون إلى جميع سكان المدينة مع اتساع حجمها. ضع مركز شرطة إضافية، أو أضف المزيد من مواقع سيارات الدورية إلى مركز شرطة قائم بالفعل لزيادة الانتشار الأمني في المدينة. ومع تزايد قوات الشرطة في المدينة، تستطيع سلطات تطبيق القانون توفير تغطية محدودة للمدن المجاورة.

## إحصائيات الصحة

تظهر على الجانب الأيمن من قائمة الصحة العديد من الإحصائيات الأساسية. تتضمن البيانات الموضحة عدد شخصيات السيمز المصابة والمريضة، وعدد الوفيات اليومية.

## فرائط الصحة

عندما تكون في قائمة الصحة (Health)، استخدم أزرار خرائط البيانات (Data Map) للتبديل بين خرائط البيانات.

عرض المناطق التي تنتشر بها أنشطة إجرامية، والمناطق التي تغطيها الخدمات الأمنية في المدينة. استخدم هذه الخريطة لنقل خدمات الشرطة إلى المناطق ذات معدلات الجريمة المرتفعة.

عرض الحالات الصحية للشخصيات الافتراضية، وعدد المرضى الموجودين في العيادات، ومستويات الجرائم في المدينة، والحالات المرضية السابقة.

الصحة

تلوث الهواء

عرض أماكن التي ينتشر فيها تلوث الهواء في المدينة، والأماكن التي يتذكر فيها معظم التلوث.

تلوث التربة

عرض أماكن تلوث التربة، ومدى الضرر الناجم عنه، والمباني التي تتأثر بذلك التلوث.

الجرائم

عرض خريطة للأماكن التي يتذكر المرضى بها تحديداً.

الإشعاعات

عرض المناطق التي تنتشر فيها الإشعاعات، ومستوى التهديد الواقع على سكان المدينة.

## التعليم

لا تترك الصغار من شخصيات السيمز في مهب الريح، وجاهد لتوفّر السكان مستوى تعليمياً يؤمن لهم مستقبلاً مشرقاً. تتطلب بعض الوحدات والأنشطة التجارية والصناعات المتقدمة مستوى تعليمياً عالياً لتمكن من الحصول عليها. ويتوفر نوعان من التعليم؛ وهما المدارس والكليات.

## المدارس

أثنى مدرسة لتوفّر مكان يجتمع فيه صغار شخصيات السيمز وإبعادها عن المتعاب. أثناء البحث عن موضع مناسب، يتم تغيير الطرق المحظية بممؤشر المبني للإشارة إلى المنطقة التي تغطيها المدرسة. عندما تجد الموقع المناسب، انقر بزر الماوس الأيسر لوضع المبني. وبعد بناء مدرسة، يمكنك توسيعها باستخدام وحدات متعددة لاستيعاب المزيد من الطلاب. احرص على بناء محطات لحافلات المدارس في جميع أرجاء المدينة، حتى يتسلّى الجميع السكان الذهاب إلى المدرسة.

## الكلبات

أثنى كلبة مجتمعية لرفع مستوى السكان التعليمي ودفع عملية التطوير في المدينة. حيث يمكن للسكان من حملة المؤهلات العليا إنجاز الأعمال المعقّدة، وهو ما يسمح لك ببناء مصانع أكثر تقدماً وجني المزيد من الأرباح.

## إحصائيات التعليم

تحتوي معلومات النظام في قائمة التعليم (Education) على معلومات مفيدة. توضح البيانات المعروضة عدد الطلاب المدرجين وإجمالي عدد الطلاب المحتمل في المدينة. كما يمكنك معرفة مستويات التعليم والتكنولوجيا في مدینتك.

## خرائط التعليم

عندما تكون في قائمة التعليم (Education)، استخدم أزرار خرائط البيانات (Data Map) لفتح خرائط البيانات المختلفة.

عرض مستويات التعليم الخاصة بالمناطق السكانية والصناعية، ومعرفة الأماكن التي يقيم الطلاب فيها.

عرض مستوى التكنولوجيا التي يتم تطويرها في المناطق الصناعية، والمنشآت التي تؤثر على رفع المستوى التكنولوجي.

## النقل العام

وفر للسكان سبل الوصول إلى بقية أرجاء المدينة والمناطق المحيطة باستخدام وسائل النقل العام. تساعد وسائل النقل العام في تحسين التدفق المروري، ذلك الجانب المهم من الحياة في المدينة؛ حيث تساهم الشوارع غير المكثفة في ازدهار مدینتك ونموها. كما تحول وسائل النقل العام دون حدوث أزمات مرورية يمكن أن تسبب مشكلات غير متوقعة؛ مثل تأخر توريد المواد إلى محطة توليد الطاقة، مما قد يؤدي إلى انقطاع التيار الكهربائي. توفر خمسة أنواع من وسائل النقل، وهي الحافلات وال ترام والقطارات والقوارب والطائرات، وتؤدي كل منها وظيفة خاصة. تُخصص الحافلات وال ترام والقطارات والمعديات لنقل شخصيات السيمز من الطبقة الدنيا والطبقة المتوسطة، بما في ذلك السياح. ويمكن أن تتحمل السفينة السياحية سياحاً من الطبقة المتوسطة والطبقة الثرية إلى المدينة.

## الحافلات

أثنى نظام حافلات عاماً لنقل وتوسيع شخصيات السيمز المنتسبة الطبقة الدنيا، لتتيح لها التنقل في أرجاء المدينة دون الحاجة إلى سبّا. احرص على إنشاء عدد من محطات الحافلات حول المدينة ل توفير أفضل تغطية ممكنة للشخصيات الافتراضية.

## إحصائيات الحافلات

عندما تكون في شريط الحافلات (Bus) في قائمة النقل العام (Mass Transit)، يمكنك عرض المعلومات الأساسية في الجانب السفلي الأيمن. تحقق من عدد شخصيات السيمز التي تركب يومياً، وعدد الركاب الذين تم توصيلهم.

## الترام

أثنى نظام ترام لنقل جميع شخصيات السيمز بسرعة حول المدينة. لا يمكن إنشاء هذا النمط من وسائل النقل العام إلا في طرق مزودة بقبضان للtram. عند الإنشاء، احرص على إضافة محطات ترام إلى جميع المناطق لتوفير أفضل تغطية ممكنة.

## إحصائيات الترام (STREETCARS STATS)

افتح معلومات النظام (System Info) في قسم الترام (Streetcars) بقائمة النقل العام (Mass Transit) للاطلاع على متوسط وقت انتظار الترام، وعدد الركاب الذين يستخدمون النظام يومياً.

## القطارات (TRAINS)

أثنى نظام قطارات لإتاحة الفرصة للشخصيات الافتراضية للقدوم إلى مدینتك، لجذب مزيد من شخصيات السيمز من منطقة بعيدة لتعزيز المدينة.

## إحصائيات القطارات (TRAIN STATS)

عندما تكون في قسم القطارات (Trains) في قائمة النقل العام (Mass Transit)، يمكنك عرض المعلومات الأساسية في معلومات النظام (System Info). تتحقق من عدد شخصيات السيمز التي تركب القطار، ومتوسط وقت انتظار القطار.

## القوارب (BOATS)

أثنى نظام قوارب لإتاحة الفرصة للمعديات أو السفن السياحية للقدوم إلى مدینتك من موقع آخر في المنطقة. يمكن أن تحمل المعديات عدداً كبيراً من شخصيات السيمز المنتسبة إلى الطبقة الدنيا والطبقة المتوسطة، بما في ذلك السياح. ويمكن أن تحمل السفينة السياحية سياحاً من الطبقة المتوسطة والطبقة الثرية إلى المدينة.

## إحصائيات القوارب (BOATS STATS)

عند فتح قسم القوارب (Boats)، تعرض معلومات النظام (System Info) عدد شخصيات السيمز التي تركب يومياً، ومتوسط وقت انتظار المعدية.

## تخصيص المدينة (CITY SPECIALIZATION)



أنشئ مشاريع تجارية كبيرة لترفع مدینتك إلى موضع الريادة في صناعة معينة. حيث تخلق هذه المشاريع التجارية فرص عمل كثيرة، كما يمكن أن تعود على مدینتك بأموال طائلة. يمكنك بالطبع مزاولة جميع أنواع المشاريع التجارية الخصبة، لكن التركيز على مشروع واحد أو مشروعين فقط يعطي مدینتك طابعاً خاصاً. تحدث مع جيرانك عبر جدار المنطقة (Region Wall) لمعرفة الصناعات التي يخططون لها معاً. ثم استخدم هذه المعلومات للعمل الجماعي من أجل إيجاد منطقة متوازنة، أو للتفوق عليهم بمواصلة هذا النشاط التجاري أولاً.

### (CULTURE) المنشآت الثقافية

تجذب المنشآت الثقافية، مثل مركز المعارض (Expo Center) أو ملاعب المحترفين (Pro Stadium) الكثير من الزوار الأجانب. ويمكن أن يجذب هذا الكثير من الأموال إلى المدينة. تأكيد فقط من جاهزية أنظمة النقل العام لاستقبال أفواج شخصيات السيمز الزائرة لحضور مؤتمر ضخم أو مباراة جماهيرية.

### (CULTURE STATS) إحصائيات المنشآت الثقافية

استعرض المعلومات الأساسية المتعلقة بالمنشآت الثقافية عن طريق تمرير مؤشر الماوس فوق كل منشأة في قائمة تخصيص المدينة (City Specialization). تعرض البيانات أقصى سعة للمنشآت، والتكلفة وأقصى قدر من الأرباح تحقيقها المنشآت. كما يمكنك عرض التكلفة المالية لهذه المنشآت لكل ساعة. تعرض معلومات النظام (System Info) في القائمة الفرعية للمنشآت الثقافية (Culture) عدد السياح الذين يزورون المدينة يومياً، بالإضافة إلى أرباح آخر حدث والأرباح في اليوم.

### (CULTURE MAP) خريطة المنشآت الثقافية

عندما تكون في القائمة الفرعية للمنشآت الثقافية (Culture) ضمن قائمة تخصيص المدينة (City Specialization)، انقر فوق رزر خرائط البيانات (Data Map) لعرض الخريطة السياحية ومعرفة موقع المنشآت الثقافية.

### (LANDMARKS) المعالم

يمكن استخدام المعلم، ذلك التاج النحبي الذي يزين المدينة، كأيقونة جمالية ساحرة لجذب عدد هائل من السياح من مختلف مستويات الشراء. يمكنك إنشاء حتى ثلاثة معالم في كل مدينة، وهذه المعلم مفتوحة على مدار اليوم.

### (LANDMARKS STATS) إحصائيات المعالم

يتم عرض الإحصائيات الأساسية بتتمرير مؤشر الماوس فوق كل معلم في القائمة الفرعية للمنشآت الثقافية (Culture) ضمن قائمة تخصيص المدينة (City Specialization). اعرض موقع الجذب السياحي، وتكلفة البناء، ونقاط البناء لكل ساعة.

## الطائرات (PLANES)

استقبل السياح لقضاء الوقت وإنفاق الأموال في مدینتك في موقع الجذب السياحي والمنشآت التجارية المحلية. يمكن استخدام الطائرات أيضاً للتتصدير، وزيادة الحمولة التي توفرها من مدینتك.

### (PLANES STATS) إحصائيات الطائرات

في قسم الطائرات (Planes)، يمكنك استعراض المعلومات الأساسية في معلومات النظام (System Info). استعرض عدد مهابط الطائرات المتوفرة في المدينة يومياً، ومتوسط وقت الانتظار.

## خرايط النقل العام (MASS TRANSIT MAPS)

جميع أنماط وسائل النقل (باستثناء الطائرات) لها خريطة بيانات (Data Map). حدد هذه الأيقونة لعرض المسارات المناسبة لهذا النمط من وسائل النقل، ومعرفة الركاب الذين تم توصيلهم والذين لم يتم توصيلهم، والتغطية الكلية للمدن المجاورة.

## الحدائق (PARKS)



توفر الحدائق بأحجام متعددة، وتعد مكاناً لاسترخاء السكان ومؤدياً للمشدين. يمكن أن تساهم هذه المساحات الخضراء في تجميل المدينة لجذب شخصيات افتراضية أكثر ثراء.

### (PARKS STATS) إحصائيات الحدائق

تعرض معلومات النظام (System Info) في القائمة الفرعية للحدائق (Parks) بيانات مهمة تتعلق بالمساحات الخضراء في المدينة. يمكنك حساب عدد زائري حدائقك يومياً والاطلاع على تحليل تفصيلي لمستويات الشراء السكاني والتجاري في مدینتك.

### خرايط الحدائق

عندما تكون في القائمة الفرعية للحدائق (Parks)، استخدم أزرار خرائط البيانات (Data Map) للتبديل بين خرائط البيانات المختلفة.

عرض الأماكن التي تنعم فيها شخصيات السيمز بالسعادة، والاطلاع على المناطق التي تحتاج إلى تحسينات لتحقق سعادة سكانها.

عرض الأماكن التي يوجد السياح فيها، والأماكن التي يميلون إلى التجمع بها.

عرض قيمة أراضي المناطق السكنية (Residential) والتجارية (Commercial)،

قيمة الأرضي (Land Value) لعرض قيمة أراضي المنشآت السكنية (Residential) والتجارية (Commercial).

والتعرف على المباني التي تحدث تأثيرات إيجابية أو سلبية على قيمة الأرضي.

## التجارة (TRADE)

يمكنك استيراد الموارد، أو تخزين الموارد التي جمعتها. ومن الحكمة أن تقوم المدن، التي تحدد صناعات المعادن (Metals) أو النفط (Petroleum) أو الإلكترونيات (Electronics)، بتطوير التجارة أيضاً.

### المستودع التجاري (TRADE DEPOT)

إذا كنت تستخدم طاقة تعتمد على الوقود الخفي، يمكنك استيراد أي موارد لازمة مباشرة من السوق العالمي (Global Market). لكن بناء مستودع تجاري (Trade Depot) يسمح لك بتخزين المزيد من الموارد الخام. وقبل بناء المستودع، يمكنك تحديد المحطة لإدارة مواردك. عندما يتتوفر مستودع تجاري (Trade Depot)، افتح لوحة معلومات المبني (Info Panel) لاستخدام مواردك، أو استيراد الموارد أو تصديرها. إن استخدام مواردك الذاتية أقل تكلفة من استيرادها، حيث يخضع الاستيراد لأسعار السوق العالمي (Global Market). وإذا اخترت تصدير الموارد الخفية، يمكن أن تربح كسب الكثير من الأموال.

### إحصائيات التجارة (TRADE STATS)

تعرض معلومات النظام (System Info) في القائمة الفرعية التجارة (Trade) ضمن قائمة تخصص المدينة (City Specialization) عدد الواردات وال الصادرات في كل ساعة.

### خريطة التجارة (TRADE MAP)

عندما تكون في القائمة الفرعية التجارة (Trade) ضمن قائمة تخصص المدينة (City Specialization)، يمكنك تحديد زر خرائط البيانات (Data Map) لفتح خريطة الاستيراد/التصدير (Import/Export Map) وعرض أماكن استيراد البضائع وأماكن تصديرها والشركة المصنعة لها في مدينتك.

## التجارة (TRADE)

يمكنك استيراد الموارد، أو تخزين الموارد التي جمعتها. ومن الحكمة أن تقوم المدن، التي تحدد صناعات المعادن (Metals) أو النفط (Petroleum) أو الإلكترونيات (Electronics)، بتطوير التجارة أيضاً.

### المستودع التجاري (TRADE DEPOT)

إذا كنت تستخدم طاقة تعتمد على الوقود الخفي، يمكنك استيراد أي موارد لازمة مباشرة من السوق العالمي (Global Market). لكن بناء مستودع تجاري (Trade Depot) يسمح لك بتخزين المزيد من الموارد الخام. وقبل بناء المستودع، يمكنك تحديد المحطة لإدارة مواردك. عندما يتتوفر مستودع تجاري (Trade Depot)، افتح لوحة معلومات المبني (Info Panel) لاستخدام مواردك، أو استيراد الموارد أو تصديرها. إن استخدام مواردك الذاتية أقل تكلفة من استيرادها، حيث يخضع الاستيراد لأسعار السوق العالمي (Global Market). وإذا اخترت تصدير الموارد الخفية، يمكن أن تربح كسب الكثير من الأموال.

### إحصائيات التجارة (TRADE STATS)

تعرض معلومات النظام (System Info) في القائمة الفرعية التجارة (Trade) ضمن قائمة تخصص المدينة (City Specialization) عدد الواردات وال الصادرات في كل ساعة.

### خريطة التجارة (TRADE MAP)

عندما تكون في القائمة الفرعية التجارة (Trade) ضمن قائمة تخصص المدينة (City Specialization)، يمكنك تحديد زر خرائط البيانات (Data Map) لفتح خريطة الاستيراد/التصدير (Import/Export Map) وعرض أماكن استيراد البضائع وأماكن تصديرها والشركة المصنعة لها في مدينتك.

## خرائط المعالم (LANDMARKS MAPS)

عندما تكون في القائمة الفرعية للمنشآت الثقافية (Culture) من قائمة تخصص المدينة (City Specialization)، استخدم أزرار خرائط البيانات (Data Map) على اليمين للتبديل بين خرائط البيانات المختلفة.

**السياحة (Tourism)** عرض الأماكن التي يوجد فيها السياح، والأماكن التي يمليون إلى التجمع بها.

**قيمة الأراضي (Land Value)** عرض قيمة الأرضي في المناطق السكنية (Residential) والتجارية (Commercial) ومعرفة المباني التي تؤثر سلباً أو إيجاباً على قيمة الأرض.

## التتنقيب عن المعادن (MINING)

استخرج الفحم والمعادن الخام لحرز مكانة بارزة في مجال التنقيب عن المعادن. يكثر الطلب على هذه الموارد في المدن التي تستخدم الفحم في محطات توليد الطاقة، والمعادن الخام للصناعة. حزن كميات كبيرة في المستودع (Trade Depof) لاستخدامها في توليد الطاقة، أو التجارة مع الآخرين.

### إحصائيات التنقيب عن المعادن (MINING STATS)

تعرض معلومات النظام في القائمة الفرعية «التتنقيب عن المعادن» ضمن قائمة «تخصيص المدينة» كمية الفحم الذي يتم تعدينه والمعادن الخام التي يتم صهرها يومياً.

### خرائط التنقيب عن المعادن (MINING MAPS)

عندما تكون في القائمة الفرعية للتنقيب عن المعادن (Mining) من قائمة تخصص المدينة (City Specialization)، استخدم أزرار خرائط البيانات (Data Map) للتبديل بين خرائط البيانات المختلفة.

**الفحم (Coal)** عرض موقع مخزون الفحم في المدينة.

**المعادن الخام (Ore)** عرض موقع مخزون المعادن الخام في المدينة.

**التجارة (Trade)** عرض مكان استيراد البضائع ومكان تصديرها والشركة المصنعة لها في مدينتك.

## النفط (PETROLEUM)

استخرج الزيت من الآبار في الأرض. فهذا مورد ثمين للمدن التي تستخدم الزيت لتزويد محطات توليد الطاقة بالوقود. حزن كميات كبيرة في المستودع التجاري (Trade Depot) لاستخدامها في توليد الطاقة، أو التجارة مع الآخرين.

### إحصائيات النفط (PETROLEUM STATS)

استعرض الإحصائيات الأساسية في معلومات النظام (System Info) بالقائمة الفرعية للنفط (Drilling) ضمن قائمة تخصص المدينة (City Specialization). تعرف على كمية النفط التي تم ضخها، وكمية الوقود والبلاستيك التي يتم إنتاجها.

### خريطة الزيت (OIL MAP)

عندما تكون في القائمة الفرعية للنفط (Drilling) ضمن قائمة تخصص المدينة (City Specialization)، استخدم أزرار خرائط البيانات (Data Map) للتبديل بين خرائط البيانات المختلفة.

**الزيت (Oil)** عرض موقع مخزون الزيت في المدينة.

**التجارة (Trade)** عرض مكان استيراد البضائع ومكان تصديرها والشركة المصنعة لها في مدينتك.



## ميزانية المدينة (CITY BUDGET)



إلى جوار تقييم الاستحسان (Approval Rating)، يمكنك الاطلاع على المبالغ المالية المتوفرة بحوزتك حاليًا، والمبالغ المالية التي تجيئها (أو تخسرها) كل ساعة. إذا كنت تجني أموالًا كل ساعة، فيتحول لون العدد هنا إلى الأخضر، أما إذا كنت تخسر أموالًا كل ساعة، فيتحول لون العدد إلى الأحمر.

انقر على أيقونة الأموال (Simoleons) لفتح لوحة ميزانية المدينة (City Budget) والاطلاع على قائمة تفصيلية بالنفقات والدخل والمعاملات التجارية الأخرى مؤخرًا، أو الحصول على قرض. اطلع على الإحصائيات المحدثة للأوجه التي تسبب خسائر والأوجه التي تجني الأرباح. ادرس أوجه النفقات المرتفعة بعناية: فإذا لم تكن تربح الكثير من ورائها، فربما يجب أن تختار مجالًا آخر لاستثمار أموال المدينة. يظهر الجزء السفلي من جدول النفقات والدخل إجمالي المبالغ المالية التي تجيئها كل ساعة.

يسمح لك قسم القروض في اللوحة باقراض الأموال من مؤسسات مالية مختلفة. وتتوفر القروض لمدينتك الكثير من الأموال بسرعة، لكن يجب سدادها مع الفائدة بشكل دوري.

إلى اليمين من ميزانية المدينة (City Budget)، توفر معلومات عن الضرائب ورصيدك البنكي. عندما يصبح لديك دار بلدية، يمكنك تعديل الضرائب في المدينة. استخدم قسم الضرائب في لوحة الميزانية (Budget) لتعديل نسبة الضرائب التي تفرضها على القطاع السكني (Residential) أو التجاري (Commercial) أو الصناعي (Industrial) في المدينة.

**ملحوظة:** يمكنك أيضًا تعديل الضرائب في المدينة بعد إجراء رفع المستوى الخاص بالإدارة المالية في دار البلدية.

**الإلكترونيات (ELECTRONICS)**  
اجعل المدينة مركزاً للเทคโนโลยيا المتقدمة، وابدأ في تطوير صناعة الإلكترونيات. اصنع المعالجات وأجهزة الكمبيوتر والتلفزيون لتتصدّرها. يتطلّب إنتاج الإلكترونيات السبائك والبلاستيك، اللذين يمكن جمعهما من خلال إعادة التدوير أو الاستيراد.

### إحصائيات الإلكترونيات (ELECTRONICS STATS)

تتّبع معلومات مهمة في معلومات النظام (System Info) الموجودة في القائمة الفرعية الإلكترونية (Electronics) ضمن قائمة تخصص المدينة (City Specialization). استعرض عدد المعالجات وأجهزة الكمبيوتر والتلفزيون التي يتم إنتاجها يومياً.

### خراط الإلكترونيات

عندما تكون في القائمة الفرعية الإلكترونية (Electronics) ضمن قائمة تخصص المدينة (City Specialization)، يمكنك تحديد أزرار خراط البيانات (Data Map) للتبديل بين خراط البيانات المختلفة.

عرض مستوى التكنولوجيا الصناعية في المناطق الصناعية، إلى جانب المباني التي تؤثر في رفع مستوى التكنولوجيا.

عرض أماكن استيراد البضائع وأماكن تصديرها والشركة المصنعة لها في مدينتك.

(Tech) التجاره

## نشرة SIMCITY WIRE الإخبارية (SIMCITY NEWS)

تُوجّد نشرة SIMCITY الإخبارية أعلى الشاشة. ويتم عرض آخر أخبار مدينتك بها.

### عناصر التحكم بالزمن

تُوجّد عناصر التحكم بالزمن أسفل يسار الشاشة. تعرف على الوقت الحالي، وقم بتسريع الزمن في اللعبة أو أوقفها باتفاق مؤقت.

## CITY SPECIALIZATIONS (CITY SPECIALIZATIONS)

حدد أيًا من التخصصات ثم انقر فوق أرشدني (Guide Me) للتركيز على هذا المجال. كما يمكنك النقر على اسم مدينتك الحالي لإدخال اسم جديد.

### SPECIAL MISSIONS (SPECIAL MISSIONS)

عند تحدّي زر (ز) أرشدني مع أي تخصص من تخصصات المدينة، قد تتم دعوتك إلى إنجاز مهام محددة خاصة بذلك التخصص. استخدم هذا لإرشاد مدينتك نحو اتجاه الذي اخترته.

## تصنيف الاستحسان (APPROVAL RATING)

تبين أدقّة الوجه المبتسم المجاورة أيضًا المستوى الكلي لسعادة السكان، وهو ما يمثل تصنيف مستوى الاستحسان الكلي. انقر على الأدقّة لعرض لوحة تصفييف الاستحسان (Approval Rating). تعرض اللوحة ثلاثة مقاييس لسعادة السكان إلى الفئات: سكني (Residential) وتجاري (Commercial) وصناعي (Industrial). وكلما ارتفع كل مقياس، ارتفع تصنيفك في تلك الفئة. إذا كان تصنيف الاستحسان منخفضًا وكان السكان غير سعداء في فئة معينة، فانقر على كل مقياس على حدة للاطلاع على المزيد من التعليقات التفصيلية. تعامل مع المشكلات والمخاوف الواردة في هذه التعليقات لزيادة تصفييف الاستحسان (Approval Rating).

# السكان (POPULATION)

إلى جوار لوجة الميزانية (Budget)، يوجد عدد السكان. عندما تنتقل شخصيات افتراضية جديدة إلى المدينة، يزداد العدد. انقر على الأيقونة لعرض نافذة تفصيلية بإحصائيات السكان. تعرف على نوع مدينتك وعدد السكان، والعدد الإجمالي للمباني، ومعلومات التوظيف، ومستوى ثراء السكان، وسجل نمو المدينة، ومعلومات التسوق.

# الخيارات (OPTIONS)

حدد أيقونة الخيارات في الركن الأيمن العلوي من الشاشة للوصول إلى ما يلي:

(Settings) لضبط إعدادات الرسوميات والصوت واللعبة.

دليل اللعبة (Game Manual) موقع هذا الدليل الرقمي.

مركز المساعدة (Help Center) للدخول إلى مركز المساعدة للحصول على معلومات عن مجموعة متنوعة من

الموضوعات.

البدء (Getting Started) إعادة سيناريو البدء.

فريق العمل (Credits) عرض فريق عمل SimCity.

خروج إلى القائمة الرئيسية (Exit To Main Menu) للخروج من المدينة والعودة إلى القائمة الرئيسية.

SimCity (Quit SimCity) مغادرة SimCity.

## الحياة في المدينة الكبيرة

تضفي الحياة بيقاع سريع. وكلما تنموا المدينة، تنهار المباني القديمة لتفسح المكان للمباني الأخرى الجديدة. وتنتقل شخصيات السيمز إلى مدينتك حاملة معها أحلاهما وطموحاتها. وسواء أكانت المدينة كبيرة أم صغيرة، يجب عليك مراقبة جميع الأنشطة فيها والحافظ على الروح المعنوية العالية للسكان. ونذكر أن سعادة شخصيات السيمز تعني زيادة الإنتاج في المجتمع. إحداث نوع من التوازن بين نمو المدينة وتطورها من جهة والتطلعات الاجتماعية لسكانها من جهة أخرى هو مفتاح الحصول على مدينة ناجحة.

## أفكار السكان وطلباتهم

هل تريد الاطلاع على المزيد عن المقومات الأساسية للمدينة؟ بصفتك المحافظ، يمكنك الاطلاع على حياة أي ساكن يعيش في المدينة. انقر على أي شخصية افتراضية تجول مائية أو راكبة في المدينة لمعرفة حالته الحالية. ستفتح نافذة صغيرة لعرض اسم الشخصية الافتراضية، وحالتها المائية العامة، والوجهة التي تقصدها. إذا أردت مراقبة ساكن معين عن قرب، فانقر على شريط الاسم لتترك الكاميرا تلقائياً على هذه الشخصية الافتراضية، وتتبعها/تبعدها حتى تفتر على مكان آخر.

يمكنك بهذه فقط مراقبة شخصيات السيمز الفردية مراقبة لصيقة. لكن لقياس مشاعر السكان بشكل عام، راقب فقاعات الأفكار (Thought Bubbles) التي تظهر في جميع أنحاء المدينة. يسمح لك التكبير بالاطلاع على المزيد من فقاعات الأفكار (Thought Bubbles). وتعرض هذه الفقاعات الأفكار الإيجابية والسلبية للسكان، مما يعطيك فكرة عن وجهة نظر الجماهير. استخدم هذه التلميحات المفيدة لتلبية احتياجات شخصيات السيمز ومعالجة مخاوفها.

عندما تظهر هذه الفقاعات في المدينة، يعني هذا أنك أصبحت الناجح في أعمالك! حرك الماوس فوقها للاطلاع على التعليق الذي يتم عن الرضا.

يمكن أن تعطي هذه الأفكار الجيادية معلومات حول وجهة نظر الشخصية الافتراضية في المدينة بشكل عام. حرك الماوس فوق أي فقاعة للاطلاع على الرأي.

عندما تكون شخصيات السيمز غير راضية عن موقف معين في المدينة، تظهر هذه الفقاعات الحمراء. الفقاعات الحمراء لإبلاغك بخطتها. حرك الماوس فوق أي فقاعة للاطلاع على شكوك الشخصية الافتراضية أو اقتراحها.

## الفقاعات البيضاء للطلبات

في بعض الأحيان، تلمس شخصية افتراضية أو شركة أو منظمة طلباً من مكتب المحافظ. عندما تظهر فقاعة بيضاء على الخريطة، انقر على الفقاعة لعرض الطلب. قد تكون الطلبات بسيطة مثل إنشاء مدرسة، أو طموحة مثل تخطيط نظام نقل عام في جميع أنحاء المدينة. وبعد استعراض طلب، يمكنك الاختيار بين قبول العرض أو رفضه. عند القبول، تظهر أيقونة على الجانب الأيمن من الشاشة وتظل هناك حتى يتم تلبية الطلب أو الغاؤه. وإلغاء طلب، انقر فوق أيقونة X الموجودة فوق تقديم المهمة على الجانب الأيمن من الشاشة. انقر على أيقونة لعرض متطلبات تحقيق الطلب. أقبل حتى ثلاثة طلبات للحفاظ على سعادة السكان وإتاحتهم وتحسين تصنيف الاستحسان.



## منطقتك (YOUR REGION)

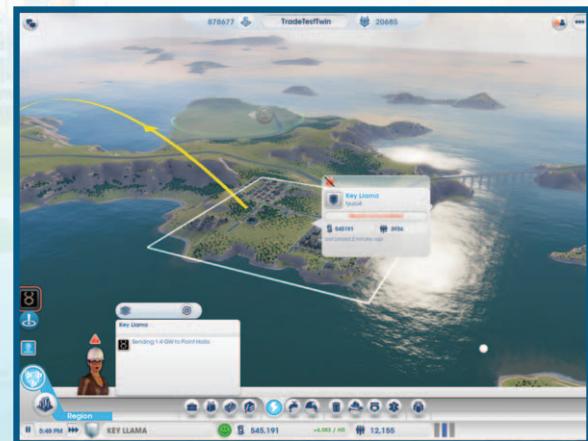
عندما تؤسس مدينتك، ستتجد أن لديك وفرة في بعض العناصر، لكن تعاني من نقص في عناصر أخرى. وإذا استحوذت العديد من اللاعبين على أماكن في المنطقة، فهذا يعني أن مدينتك ليست الوحيدة التي يتم اللعب فيها في المنطقة. وعند ربط طريق السريع الإقليمي (Regional Highway)، تحصل مدينتك بالمدن الأخرى التي تم الاستحواذ عليها في المنطقة. استند من جيرانك عن طريق مشاركة الموارد والخدمات للمساعدة في نمو منطقتك وازدهارها.

## الجيران (NEIGHBORS)

عند توسيع مواردك وخدماتك، تعمق علاقتك بجيرانك. تصل بعض الموارد والخدمات، مثل المطافئ والصحة، تلقائياً إلى جيرانك. وعندما تغير موارد أو خدمات أحد الجيران حدود المنطقة، يظهر تبليغ أسبق نشرة الإخبارية (SimCity Wire). كما يتم عرض اللاعبين الموجودين في منطقتك أيضاً على الجانب الأيسر من الشاشة. انقر على أيقونة أي لاعب من اللاعبين للدخول إلى عرض المنطقة فوق مدینته.

## عرض المنطقة (REGION VIEW)

عندما تصبح مستعداً للتعاون مع جيرانك مباشرة، حدد أيقونة عرض المنطقة على الجانب الأيسر من الشاشة لمشاهدة عرض علىي للمنطقة باكملاها. انقر على أيقونة مدينة جارك للدخول إلى عرض منطقة فوق مدینته. وعندما تكون فوق مدينة مجاورة في عرض المنطقة (Region View)، تظهر نافذة توضح التفاصيل الخاصة بهذه المدينة. إذا لم يتم الاستحواذ على المدينة، فحدد أيقونة claim (للاستيلاء على) على مدينة أخرى في المنطقة.



## نافذة معلومات المدينة (CITY INFORMATION)

فيعرض المبنية، يمكنك عرض معلومات عن مدينة لاعب آخر.

(**Simoleons**) العرض المبالغ المالية التي يمتلكها اللاعب الآخر. عند الرغبة، يمكن اختيار إرسال هدية إليه من أموالك. انقر على أيقونة الموجودة في قائمة عرض المنطقة أسفل الشاشة. ثم حدد المقدار المرغوب منجه.

سكن مدينة اللاعب.

الواردات المحتملة من هذه المدينة.

الخدمات التي تحتاجها هذه المدينة.

ادخل مدينة مجاورة في وضع المشاهد.

للدخول إلى مدينة مجاورة في وضع المشاهد.

حدد هدية من قائمة الموارد لتقدمها إلى محافظ المدينة.

## قائمة عرض المنطقة (REGION VIEW)

عند مشاهدة مدينة مجاورة في عرض المنطقة (Region View)، تظهر قائمة أسفل الشاشة. انقر على أيقونات الموارد

في القائمة لجمع المزيد من المعلومات حول عاصفة كل مدينة من المدن بالأخرى. كما يمكنك الحصول على تفاصيل حول المساعدة القادمة من مدن أخرى أو الصادرة إلى مدن أخرى. عند النقر على أي من هذه الأيقونات، تظهر خريطة بيانات تمثل هذا المورد فوق كل منطقة، مع رسوم بيانية وإحصائيات تقارن ذلك المورد/الخدمة بين كل مدينة من المدن. إذا كان أي من موارد المدينة العامة (مثل الطاقة أو الصرف الصحي أو المياه) يتم تزويد منطقة

مجاورة به، فسيظهر سهم ملون بين كل مدينة لتوضيح المدينة المصدرة والمدينة المستقبلة.

يمكن النطúع بتقديم خدمات أخرى لمدينة أخرى، مثل الشرطة أو المطافئ أو النقل. ولإرسال مساعدة إلى جارك، لا بد أن تمتلك أولاً ما يكفي من الموارد لتلبية احتياجات مدينتك. وعند تلبية احتياجات سكان مدينتك، يمكنك اختيار مساعدة الآخرين. إذا كان لديك فائض، فحدد أيقونة المورد، ثم حدد عددًا من المركبات للنطúع بها لـ تلك المدينة. ستتحرك خدماتك عندها، وسيصل الدعم إلى مدينة جارك خلال وقت قصير. لاحظ أن المركبات التي

ستنطúع بها لا يتم اقتطاعها من عدد المركبات المتوفرة في مدينتك.

ويمكنك منح أي قدر تريده من الموارد إلى أي مدينة كهدية. ولمنح هدية، حدد أيقونة المشاركة، وأرسل ما يتتوفر لديك من البيانات، أو الفحم، أو الإلكترونيات، أو أجهزة الكمبيوتر، أو الوقود، أو المعادن، أو الزيت، أو المعادن الخام، أو البلاستيك.